Speak like a native: Essential phrases and idioms for Everyday life.

Road rage

جملات اعتراضی به رفتار راننده دیگر:

What was that for?!

ین برای چی بود!

Are you crazy?

ديوانه اي!

Watch where you're going!

حواست باشه كجا مى رى!

Learn how to drive!

رانندگی یاد بگیر!

You just cut me off!

تو جلوی من پیچیدی!

عباراتی که نشان دهنده خطر ایجاد شده هستند:

You almost hit me!

نزدیک بود به من بزنی!

That was a close call!

نزدیک بود!

You could have caused an accident!

ممكن بود باعث تصادف بشي!

جملات تهدیدی یا تهاجمی (باید با احتیاط استفاده شوند):

Pull over!

بزن كنار!

You want to go?

دعوا مي خواي؟

Get out of the car!

پياده شو!

What's your problem?

مشكلت چيه؟

عبار اتى كه به جاى كلمات تند مى توان از آن ها استفاده كرد:

Seriously?

جدی می گی؟

Are you kidding me?

شوخي مي كني؟

That was not a safe maneuver.

اون حركت اصلا ايمن نبود.

Please be more careful!

لطفا بيشتر مراقب باش!

انتقاد از مهارت های رانندگی:

Why are you swerving all over the place?

چرا همش لایه می کشی؟

Why do you keep changing lanes?

چرا همش لایه می کشی؟

Stay in your lane.

بين خطوط برون.

شکایت از بی توجهی و خطای راننده:

Use your signal so people know where you're going.

راهنما بزن آدم بفهمه کجا می ری.

Put on your blinker!

راهنما بزن آدم بفهمه کجا می ری.

You should check your side mirror once in a while!

آیه بغل رو یه نگاه بندازی بد نیستا!

Look in your mirror!

آیه بغل رو یه نگاه بندازی بد نیستا!

What were you thinking?

حواست كجاست؟

Where's your head at?

حواست كجاست؟

مقصر دانستن در هنگام رانندگی:

You didn't keep your distance, so you hit me!

فاصله رو حفظ نکردی زدی به من!

You were tailgating and now you've hit me.

فاصله رو حفظ نکردی زدی به من!